

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.  
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province *British Columbia* District No. 11 *New Westminster*

S. District No. 11

Enumeration District No. 5

In class

Xero. D. P. S. Form 172

Nominal return of living persons by  
Dénombrement des vivants par

William Dauphin

Enumerator.  
Renseigneur.

Jan. 17, 1911

(City, town, village, township or parish.)  
(Ville, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | | | | | WAGE-EARNERS. | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE | | | | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER | | | | | | INFIRMITIES | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Name of each person in family. Nom de chaque personne dans la famille. | Place of birth. Lieu de naissance. | Sex. Genre. | Relationship to head of family. Relation au chef de la famille. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire. | Country of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Si le pays natal est au Canada, spécifiez la province ou le territoire.) | Year of immigration or arrival in America. (If in Canada specify province or territory.) (Si l'immigration ou l'arrivée en Amérique a eu lieu au Canada, spécifiez la province ou le territoire.) | Year of naturalization or naturalization in America. (If in Canada specify province or territory.) (Si l'naturalisation ou l'acquisition de la citoyenneté canadienne a eu lieu au Canada, spécifiez la province ou le territoire.) | Racial or tribal origin. Origine raciale ou tribale. | Nationality. Nationalité. | Religion. Religion. | Ch. of occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employer other than chief occupation or trade, if any. Employeur autre que l'employeur principal, si tel est le cas. | Employee. Employé. | Working on own account or in partnership with others. (If self-employed, state name of business.) (Si l'exploitation est à son nom, indiquer le nom de l'entreprise.) | State where born. Etat où il a été né. | Workers employed in the construction of roads, canals, etc., in Canada. Travailleurs employés dans la construction de routes, canaux, etc., au Canada. | Workers employed in mines, quarries, etc., in Canada. Travailleurs employés dans les mine, carrière, etc., au Canada. | Workers employed in agriculture, forestry, fisheries, etc., in Canada. Travailleurs employés dans l'agriculture, forêt, pêche, etc., au Canada. | Workers employed in manufacturing industries, etc., in Canada. Travailleurs employés dans les industries manufacturières, etc., au Canada. | Workers employed in commerce, hotel business, etc., in Canada. Travailleurs employés dans le commerce, hôtellerie, etc., au Canada. | Total earnings in 1910 from all sources. Total des revenus en 1910 de toutes sortes. | Total earnings in 1910 from other than wage-earner sources. Total des revenus en 1910 de sources autres que celles des travailleurs salariés. | Rate of ownership in house or house and lot. Taux d'appartenance à la maison ou à la maison et à la parcelle. | Rate of ownership in house or house and lot. Taux d'appartenance à la maison ou à la maison et à la parcelle. | Method of heating. Moyen de chauffage. | Upkeep. Entretien. | Apportioned allowance. Allocation partagée. | Cost of insurance. Coût de l'assurance. | Language spoken. Langue parlée. | Cost of education. Coût de l'éducation. | Cost of clothing. Coût du vêtement. | Cost of food. Coût de la nourriture. | Cost of rent. Coût de l'habitation. | Cost of laundry. Coût de la lessive. | Cost of medical expenses. Coût des dépenses médicales. | Employer. Employeur. | Number of dependents in family. Nombre de personnes dépendantes dans la famille. | Date of birth. Date de naissance. | Married. Marié. | Single. Séparé. | Divorced. Divorcé. | Widowed. Veuve. | Age at marriage. Âge au mariage. | Age at divorce. Âge au divorce. | Age at separation. Âge au séparation. | Age at widowhood. Âge au veuvage. | Age at divorce. Âge au divorce. | Age at separation. Âge au séparation. | Age at widowhood. Âge au veuvage. | Age at marriage. Âge au mariage. | Age at divorce. Âge au divorce. | Age at separation. Âge au séparation. | Age at widowhood. Âge au veuvage. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Number of wives. Nombre de femmes. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères. | Number of sisters. Nombre de sœurs. | Employer. Employeur. | Number of wife. Nombre de femme. | Number of sons. Nombre de fils. | Number of daughters. Nombre de filles. | Number of brothers. Nombre de frères.</th |